

Novo Coronavírus COVID-19 Parte 26

新型コロナウイルス感染症に関する情報

Início da vacinação contra COVID-19 para crianças de 5 a 11 anos

- Fabricante da vacina que será utilizada para a inoculação de crianças de 5 a 11 anos:
Vacina para crianças contra COVID-19 da fabricante farmacêutica Pfizer.
Serão duas doses da vacina, a 2ª dose aplicada depois que passar 3 semanas após a 1ª data de aplicação da 1ª dose.
- Quem poderá tomar a vacina:
Crianças cujos pais/responsáveis tenham vontade de que a criança seja imunizada.
Busque a opinião do médico pediatra que examinou a criança na clínica ou hospital.
Esta vacina é indicada principalmente para crianças com doença pulmonar obstrutiva crônica, cardiopatia congênita ou outras doenças com grande probabilidade de evolução para casos graves em caso de contrair o coronavírus.
- Processo até a vacinação
 - ◎ A Prefeitura de Ueda irá enviar as cartas com o cupom de vacinação e o questionário médico pelo correio para crianças desta faixa etária.
 - ◎ É necessária a autorização e a presença do pai/mãe/responsável na hora da aplicação da vacina. A aplicação da vacina dependerá da decisão do responsável pela criança, após ter compreendido a eficiência e as contra-indicações da vacina contra COVID-19 e ter chegado à conclusão de que deseja que a criança seja vacinada.
Não haverá a vacinação da criança se o pai/responsável não der a autorização para a aplicação da mesma.
 - ◎ Se estiver em dúvida ou com preocupação em relação à vacina, peça o conselho e a opinião do médico pediatra.
Como regra geral, não poderá receber nenhuma outro tipo de vacina 2 semanas antes e 2 semanas após a aplicação da vacina contra COVID-19.
Se tiver outra vacina marcada, se a criança tem alguma doença ou se o responsável tem alguma preocupação relacionada com a vacina, antes de marcar uma data para agendar a vacina, leve a criança ao médico pediatra responsável pelo tratamento da criança ou outro médico para que examine a criança e receba o parecer médico.

➡ Leia o aviso de efeitos adversos de cada fabricante da vacina em português.

“Questionário de exame médico preliminar para a vacina contra coronavírus” em vários idiomas. https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/vaccine_tagengo.html

O questionário traduzido em português é apenas para auxiliá-lo a preencher o questionário médico em japonês. No dia da vacinação, deverá entregar o questionário da folha verde em japonês devidamente preenchido

Para agendar a 1ª, 2ª ou 3ª dose

Telefone 0570-079-567 ou pela internet pelo site abaixo:

<https://gvi-reserve.azurewebsites.net/ueda/reservetop>

Já foram enviados o cupom de vacinação pelo correio para os seguintes casos:

Na data de 24 de março de 2022, já foram enviadas as cartas para a 3ª dose para pessoas com mais de 12 anos que já tomaram a 2ª dose da vacina contra COVID-19 até o dia **4 de outubro de 2022.**

A data acima está sendo atualizada constantemente na página eletrônica em japonês (homepage) de reservas citada acima.